

Les formules d'appel et de courtoisie dans la correspondance privée

Voici à votre disposition deux tableaux qui vous permettrons d'employer les bonnes formules d'appel et de courtoisie.

Le premier tableau vous donne tous les éléments dont vous avez besoin, ainsi que le numéro de la formule de courtoisie adéquate.

Le deuxième tableau concerne les formules de courtoisie, classées par numéro.

Formules d'appel

Destinataires	Formule d'appel	Traitement	Réclame	Formule de courtoisie
Abbé	Monsieur l'Abbé	Vous	Monsieur ...,abbé de ...	<u>7</u>
Académicien	Monsieur	Vous	Monsieur ..., de l'Académie de ... ⁽¹⁾	<u>5</u>
Administrateur d'une grande société	Monsieur	Vous	Monsieur ..., administrateur de la société ...	<u>6</u>
Agha	Monsieur l'Agha	Vous (Excellence s'il a rang de Ministre)	Monsieur ..., agha de ...	<u>2</u>
Ambassadeur étranger	Monsieur l'Ambassadeur	Votre Excellence	Son Excellence Monsieur ..., (ou titre nobiliaire s'il y a lieu) ambassadeur de ...	<u>4</u>
Ambassadeur	Monsieur l'Ambassadeur	Votre Excellence	Monsieur ..., (ou titre nobiliaire s'il y a lieu) ambassadeur de la République française près ...	<u>4</u>
Archevêque	Excellence	Vous	Son Excellence Monseigneur ... archevêque de ...	<u>4</u>
Archiprêtre	Monsieur l'Archiprêtre	Vous	Monsieur ..., archiprêtre de ...	<u>7</u>
Attaché commercial	Monsieur	Vous	Monsieur ..., attaché commercial près l'ambassade de ...	<u>8</u>
Avocat, avoué	Monsieur	Vous	Monsieur ..., avocat (ou avoué)	<u>8</u>
Avocat général	Monsieur l'Avocat général	Vous	Monsieur ..., avocat général près la cour de ...	<u>5</u>
Bach-Agha	Monsieur le Bach-Agha	Vous (Excellence s'il a rang de Ministre)	Monsieur ..., bach-agma de ...	<u>2</u>
Bâtonnier de l'ordre des avocats	Monsieur le Bâtonnier	Vous	Monsieur ..., bâtonnier	<u>7</u>

Caïd	Monsieur le Caïd	Vous (Excellence s'il a rang de Ministre)	Monsieur ..., caïd de ...	<u>2</u>
Cardinal	Eminence	Votre Eminence	Son Eminence le Cardinal ..., Archevêque (ou Evêque) de ...	<u>2</u>
Chanoine	Monsieur le Chanoine	Vous	Monsieur ..., chanoine de ...	<u>7</u>
Chargé d'affaires	Monsieur	Vous	Monsieur ..., (ou titre nobiliaire s'il y a lieu) chargé d'affaires près l'ambassade de ...	<u>6</u>
Chargé de mission	Monsieur	Vous	Monsieur ..., chargé de mission	<u>7</u>
Chef de cabinet (d'un Ministre, d'un Secrétaire d'Etat, d'un Préfet)	Monsieur le Chef de cabinet	Vous	Monsieur ..., chef de cabinet de Monsieur ...	<u>7</u>
Chef du secrétariat particulier	Monsieur	Vous	Monsieur ..., Chef du secrétariat particulier de Monsieur ...	<u>7</u>
Commissaire de la République	Monsieur le Commissaire	Vous	Monsieur ..., Commissaire de la République à ...	<u>4</u>
Commissaire de police	Monsieur	Vous	Monsieur ..., commissaire de police de ...	<u>4</u>
Conseiller au Conseil constitutionnel	Monsieur le Conseiller	Vous	Monsieur ..., membre du Conseil constitutionnel	<u>2</u>
Conseiller au Conseil supérieur de la magistrature	Monsieur le Conseiller	Vous	Monsieur ..., membre du Conseil supérieur de la magistrature	<u>2</u>
Conseiller au Conseil économique et social	Monsieur le Conseiller	Vous	Monsieur ..., membre du Conseil économique et social	<u>5</u>
Conseiller à la Cour de cassation	Monsieur le Conseiller	Vous	Monsieur ..., conseiller à la Cour de cassation	<u>5</u>
Conseiller à la Cour des comptes	Monsieur le Conseiller	Vous	Monsieur ..., conseiller à la Cour des comptes	<u>5</u>
Conseiller à la Cour d'appel	Monsieur le Conseiller	Vous	Monsieur ..., conseiller à la Cour d'appel	<u>5</u>
Conseiller à un Tribunal administratif	Monsieur le Conseiller	Vous	Monsieur ..., conseiller au Tribunal administratif de ...	<u>5</u>
Conseiller au Conseil d'Etat	Monsieur le Conseiller	Vous	Monsieur ..., conseiller d'Etat	<u>5</u>
Conseiller général	Monsieur le Conseiller général	Vous	Monsieur ..., conseiller général	<u>6</u>
Conseiller d'arrondissement	Monsieur le Conseiller d'arrondissement	Vous	Monsieur ..., conseiller d'arrondissement	<u>5</u>
Conseiller municipal d'une	Monsieur le	Vous	Monsieur ..., conseiller municipal	<u>6</u>

grande ville	Conseiller municipal		de ...	
Conseiller municipal d'une ville importante	Monsieur le Conseiller municipal	Vous	Monsieur ..., conseiller municipal de ...	<u>7</u>
Conseiller municipal d'une petite ville ou commune	Monsieur le Conseiller municipal	Vous	Monsieur ..., conseiller municipal de ...	<u>8</u>
Conservateur	Monsieur le Conservateur	Vous	Monsieur ..., conservateur	<u>7</u>
Consul	Monsieur le Consul	Vous	Monsieur ..., consul de ...	<u>7</u>
Consul général	Monsieur le Consul général	Vous	Monsieur ..., consul général de ...	<u>6</u>
Curé	Monsieur le Curé	Vous	Monsieur ..., curé de ...	<u>7</u>
Dame de qualité	Madame	Vous	Madame ...	<u>9</u>
Dame (autre)	Madame	Vous	Madame ...	<u>10</u>
Député	Monsieur le Député	Vous	Monsieur ..., député à l'Assemblée nationale	<u>2</u>
Député (ancien président du conseil)	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., député - ancien président du conseil -	<u>1</u>
Député (ancien ministre)	Monsieur le Ministre	Vous	Monsieur ..., député - ancien ministre -	<u>2</u>
Député (Président du Conseil)	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., député, président de la commission de ...	<u>2</u>
Directeur ou directeur général d'un ministère	Monsieur le Directeur (général)	Vous	Monsieur ..., directeur (général) au ministère de ...	<u>6</u>
Directeur d'un office national	Monsieur le Directeur	Vous	Monsieur ..., directeur de l'office national de ...	<u>6</u>
Directeur du conservatoire	Monsieur le Directeur	Vous	Monsieur ..., directeur du (de) ...	<u>6</u>
Directeur d'une grande compagnie	Monsieur le Directeur	Vous	Monsieur ..., directeur du (de) ...	<u>6</u>
Directeur d'une grande école	Monsieur le Directeur	Vous	Monsieur ..., directeur du (de) ...	<u>6</u>
Directeur d'une société	Monsieur le Directeur	Vous	Monsieur ..., directeur du (de) ...	<u>6</u>
Doyen d'une faculté	Monsieur le Doyen	Vous	Monsieur ..., doyen de la faculté de ... (2)	<u>5</u>
Envoyé exceptionnel et plénipotentiaire	Monsieur l'Envoyé exceptionnel et plénipotentiaire	Vous	Monsieur ..., envoyé exceptionnel et plénipotentiaire de la République française (3)	<u>5</u>

Evêque	Excellence	Vous	Son Excellence Monseigneur ..., évêque de ...	<u>4</u>
Gouverneur général	Monsieur le Gouverneur général	Vous	Monsieur ..., gouverneur général de ...	<u>4</u>
Grand chancelier de la Légion d'honneur	Monsieur le Grand Chancelier	Vous	Monsieur ..., grand chancelier de l'Ordre national de la Légion d'honneur	<u>3</u>
Haut Commissaire	Monsieur le Haut Commissaire	Vous	Monsieur ..., Haut commissaire (4)	<u>4</u>
Haut représentant	Monsieur le Haut Représentant	Vous	Monsieur ..., Haut représentant (5) de la République française à ...	<u>4</u>
Homme	Monsieur	Vous	Monsieur ...	<u>8</u>
Ingénieur civil	Monsieur l'Ingénieur	Vous	Monsieur ..., ingénieur	<u>8</u>
Ingénieur en chef des mines, ponts et chaussées	Monsieur l'Ingénieur en chef	Vous	Monsieur ..., ingénieur en chef	<u>7</u>
Inspecteur (mines, ponts et chaussées, finances)	Monsieur l'Inspecteur	Vous	Monsieur ..., inspecteur des mines (ponts et chaussées, finances)	<u>8</u>
Inspecteur général (mines, ponts et chaussées, finances)	Monsieur l'Inspecteur général	Vous	Monsieur ..., inspecteur général des mines (ponts et chaussées, finances)	<u>7</u>
Inspecteur général de l'administration en mission extraordinaire	Monsieur l'Inspecteur général	Vous	Monsieur ..., inspecteur général de l'administration en mission extraordinaire, préfet du ...	<u>4</u>
Juge	Monsieur le Juge	Vous	Monsieur ..., magistrat au tribunal d'instance (ou de grande instance) de ...	<u>8</u>
Maire d'une grande ville	Monsieur le Maire	Vous	Monsieur ..., maire de ...	<u>6</u>
Maire d'une ville importante	Monsieur le Maire	Vous	Monsieur ..., maire de ...	<u>7</u>
Maire d'une petite ville ou commune	Monsieur le Maire	Vous	Monsieur ..., maire de ...	<u>8</u>
Médecin	Monsieur le Docteur	Vous	Monsieur ..., docteur en médecine	<u>8</u>
Membre du Conseil économique et social	Monsieur	Vous	Monsieur ..., membre du Conseil économique et social	<u>5</u>
Membre d'un institut	Monsieur	Vous	Monsieur ..., membre de l'institut (6)	<u>5</u>
Ministre français en exercice	Monsieur le Ministre	Vous	Monsieur ..., ministre de ...	<u>2</u>

Ministre étranger	Monsieur le Ministre (ou titre nobiliaire)	Votre Excellence	Monsieur ... (ou titre nobiliaire), ministre de ...	<u>2</u>
Ministre plénipotentiaire	Monsieur le Ministre (ou titre nobiliaire)	Vous	Monsieur ... (ou titre nobiliaire), ministre de ...	<u>5</u>
Mufti	Monsieur le Mufti	Vous (Excellence s'il a rang de Ministre)	Monsieur ..., mufti de ...	<u>2</u>
Nonce	Monsieur le Nonce	Votre Excellence	A son Excellence Monseigneur ..., nonce du Saint-Siège apostolique	<u>4</u>
Pacha	Monsieur le Pacha	Vous (Excellence s'il a rang de Ministre)	Monsieur ..., pacha de ...	<u>2</u>
Pasteur	Monsieur le Pasteur	Vous	Monsieur ..., pasteur de ...	<u>7</u>
Préfet du département	Monsieur le Préfet	Vous	Monsieur ..., préfet de ...	<u>4</u>
Préfet de police à Paris	Monsieur le Préfet	Vous	Monsieur ..., préfet de police	<u>4</u>
Premier Ministre	Monsieur le Premier Ministre	Vous	Monsieur ..., Premier Ministre	<u>1</u>
Premier président à la Cour de cassation, à la Cour des comptes ou à la Cour de sûreté de l'Etat	Monsieur le Premier Président	Vous	Monsieur ..., premier président à la Cour de cassation (à la Cour des comptes ou à la Cour de sûreté de l'Etat)	<u>4</u>
Premier président à la Cour d'appel	Monsieur le Premier Président	Vous	Monsieur ..., premier président à la Cour d'appel de ...	<u>5</u>
Président de chambre à la Cour de cassation, à la Cour des comptes ou à la Cour de sûreté de l'Etat	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président à la Cour de cassation (à la Cour des comptes ou à la Cour de sûreté de l'Etat)	<u>5</u>
Président de chambre à la Cour d'appel	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président à la Cour d'appel de ...	<u>5</u>
Président de chambre de commerce (ou d'agriculture)	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président de la chambre de commerce (ou d'agriculture)	<u>6</u>
Président de l'Assemblée nationale	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président de l'Assemblée nationale	<u>1</u>
Président de section au Conseil d'Etat	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président de section au Conseil d'Etat	<u>5</u>
Président du Sénat, du Conseil constitutionnel	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président du Sénat (ou du Conseil constitutionnel,	<u>2</u>

			économique et social)	
Président du conseil municipal de Paris	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président du conseil municipal de Paris	<u>4</u>
Président du conseil général	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président du conseil général de ...	<u>4</u>
Président du conseil d'arrondissement	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président du conseil d'arrondissement	<u>5</u>
Président d'un conseil d'administration de la S.N.C.F.	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président de la Société nationale des chemins de fer	<u>5</u>
Président d'un conseil d'administration de société ou d'entreprise commerciale ou financière	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président de ...	<u>7</u>
Président d'un consistoire central	Monsieur le Président	Vous	Monsieur le pasteur ..., président du consistoire central de ...	<u>4</u>
Président d'un office national	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président de l'Office national de ...	<u>6</u>
Président du tribunal administratif	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président du tribunal administratif de	<u>5</u>
Président du tribunal de grand instance	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président du tribunal de grande instance de ...	<u>6</u>
Président du Tribunal de commerce	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., président du tribunal de commerce de ...	<u>6</u>
Procureur général près la Cour de cassation, la Cour des comptes ou à la Cour de sûreté de l'Etat	Monsieur le Procureur général	Vous	Monsieur ..., procureur général près la Cour de cassation (la Cour des comptes ou à la Cour de sûreté de l'Etat)	<u>4</u>
Procureur général près la Cour d'appel	Monsieur le Procureur général	Vous	Monsieur ..., procureur général près la Cour d'appel de ...	<u>5</u>
Procureur de la République	Monsieur le Procureur	Vous	Monsieur ..., procureur de la République à ...	<u>6</u>
Professeur de faculté	Monsieur le Professeur	Vous	Monsieur ..., professeur à la faculté de ... (7)	<u>7</u>
Professeur de lycée	Monsieur le Professeur	Vous	Monsieur ..., professeur de (8) au lycée de ...	<u>8</u>
Rabbin	Monsieur le Rabbin	Vous	Monsieur ..., rabbin de ...	<u>7</u>
Recteur	Monsieur le Recteur	Vous	Monsieur ..., recteur de l'académie de ...	<u>5</u>
Résident général	Monsieur le Résident général	Vous	Monsieur ..., résident général de la France au ...	<u>4</u>
Résident de la République	Monsieur le Résident	Vous	Monsieur ..., résident de la République à ...	<u>4</u>

Secrétaire général de la présidence de la République, de l'Assemblée nationale, du Sénat, du Conseil constitutionnel, du Conseil économique et social, etc.	Monsieur le secrétaire général	Vous	Monsieur ..., secrétaire général de la Présidence de la République (ou de l'Assemblée nationale, du Sénat, du Conseil constitutionnel, du Conseil économique et social, etc.)	<u>5</u>
Secrétaire général d'un ministère	Monsieur le secrétaire général	Vous	Monsieur ..., secrétaire général du ministère de ...	<u>5</u>
Secrétaire général du département	Monsieur le secrétaire général	Vous	Monsieur ..., secrétaire général du département de ...	<u>7</u>
Secrétaire d'Etat (ou Sous-Secrétaire d'Etat)	Monsieur le Ministre	Vous	Monsieur ..., Secrétaire d'Etat (ou Sous-Secrétaire d'Etat)	<u>2</u>
Sénateur	Monsieur le Sénateur	Vous	Monsieur ..., sénateur	<u>2</u>
Sous-préfet	Monsieur le Sous-préfet	Vous	Monsieur ..., sous préfet de ...	<u>7</u>
Supérieur (culte)	Monsieur le Supérieur	Vous	Monsieur ..., supérieur de ...	<u>7</u>
Vicaire	Monsieur le Vicaire	Vous	Monsieur ..., vicaire de ...	<u>7</u>
Vice-président de l'Assemblée nationale, du Sénat, du conseil économique et social	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., vice-président de l'Assemblée nationale (ou du Sénat, du conseil économique et social)	<u>2</u>
Vice-président de Conseil d'Etat	Monsieur le Président	Vous	Monsieur ..., vice-président du Conseil d'Etat	<u>2</u>

(1) Française, des Inscriptions et Belles-Lettres, des Sciences, des Beaux-Arts, des Sciences morales et politiques.

(2) De droit, de lettres, de sciences, de médecine, etc.

(3) Auprès de la République de (nom de la république)

(4) A l'énergie atomique, à la jeunesse et aux sports, etc.

(5) Auprès de la République de (nom de la république), ou en (nom du territoire d'outre-mer)

(6) De droit international, de France, national agronomique, etc.

(7) De droit, de lettres, de sciences, de médecine, etc.

(8) Lettres, mathématiques, histoire, etc.

Formules de courtoisie

n°	Début	Formule d'appel	Milieu	Fin
1	Veillez agréer, (ou Je vous prie d'agréer)	Madame, Monsieur, ou titre nobiliaire	l'assurance (a) l'expression (b)	de mon respectueux dévouement
2	Veillez agréer, (ou Je vous prie d'agréer)	Madame, Monsieur, ou titre nobiliaire	l'assurance (a) l'expression (b)	de ma respectueuse considération
3	Veillez agréer, (ou Je vous prie d'agréer)	Madame, Monsieur, ou titre nobiliaire	l'assurance (a) l'expression	de ma haute et respectueuse considération
4	Veillez agréer, (ou Je vous prie d'agréer)	Madame, Monsieur, ou titre nobiliaire	l'assurance (a) l'expression	de ma très haute considération
5	Veillez agréer, (ou Je vous prie d'agréer)	Madame, Monsieur, ou titre nobiliaire	l'assurance (a) l'expression	de ma haute considération
6	Recevez,	Madame, Monsieur, ou titre nobiliaire	l'assurance (a) l'expression	de ma considération la plus distinguée
7	Recevez,	Madame, Monsieur, ou titre nobiliaire	l'assurance (a) l'expression	de ma considération très distinguée
8	Agréez,	Madame, Monsieur, ou titre nobiliaire	l'assurance (a) l'expression	de ma considération distinguée
9	Veillez agréer (ou Je vous prie d'agréer)	Madame, Monsieur, ou titre nobiliaire	/	mes hommages respectueux
10	Agréez,	Madame,	l'expression	de mon respect

(a) Les assurances pour les agents diplomatiques, les consuls, les vice-consuls et les agents consulaires, les grands dignitaires et les grands-officiers des Etats étrangers, les cardinaux, les archevêques et les évêques, les présidents des consistoires centraux, les patriarches orientaux, les personnages religieux musulmans et les hautes personnalités civiles à qui on veut manifester une déférence particulière.

En général, les "assurances" correspondent à une haute ou très haute considération.